



## ATMOSPHERE LIGHTS

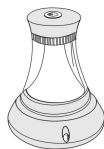
**Model: GS-4A**

*Patent D519,658*

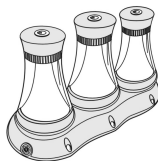
**EN** Instruction Manual

**FR** Manuel d'instructions

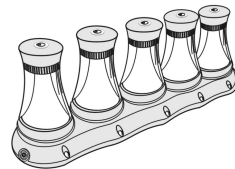
**SP** Manual de Instrucciones



**GS-4A1**



**GS-4A3**



**GS-4A5**

## **EN** Introduction

---

Thank you for buying a **GAMA SONIC®** product. For your information **GAMA SONIC®** offers unique multi-purpose rechargeable products that range from party lights to emergency lighting products.

**GAMA SONIC®** has been recognized as a worldwide leader in the lighting industry for over 20 years. For technical assistance, other products or more information call our Toll Free number: 800-835-4113 (only within the US) or visit our website at: [www.gamasonic.com](http://www.gamasonic.com).

Please read the instruction manual carefully to obtain the best results from your purchase.

## **FR** Introduction

---

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit **GAMA SONIC®**. Sachez que **GAMA SONIC®** offre une gamme unique de produits rechargeables à usage multiple, depuis l'éclairage de fête jusqu'aux feux d'urgence. **GAMA SONIC®** est reconnu dans le monde comme chef de file dans l'industrie de l'éclairage depuis plus de vingt ans. Pour toute aide technique, des informations sur d'autres produits ou des informations supplémentaires, composez notre numéro gratuit: 800-835-4113 (valable à l'intérieur des Etats-Unis seulement) ou visitez notre site internet à l'adresse: [www.gamasonic.com](http://www.gamasonic.com).

Veuillez lire avec soin le manuel d'instructions afin d'obtenir les meilleurs résultats.

## **SP** Introducción

---

Le agradecemos por haber adquirido este producto **GAMA SONIC®**. Para su información, **GAMA SONIC®** le ofrece productos únicos, recargables, multipropósito que van desde iluminación para fiestas hasta iluminación de emergencia. **GAMA SONIC®** hace más de 20 años que es reconocido en todo el mundo como líder en la industria de la iluminación.

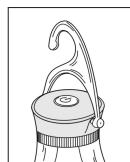
Para mayor información, otros productos o asistencia técnica, llame a nuestro número gratuito: 800-835-4113 (sólo dentro de los Estados Unidos) o visite nuestro sitio web en: [www.gamasonic.com](http://www.gamasonic.com).

Le rogamos que lea cuidadosamente el manual de instrucciones para así obtener los mejores resultados de su adquisición.

## **EN** Specifications

---

- Lamp type: 5 Super Bright LEDs
- Rechargeable batteries 4 pcs size: AAA NI-MH 1.2V/800MA
- Lights operate on the base anytime and are fully charged in 8-10 hours
- Light Duration: 8-10 Hours (out of the base)
- Power Source:
  - GS-4A1: 9V/150MA
  - GS-4A3: 9V/500MA
  - GS-4A5: 9V/800MA



## **FR** Spécifications

---

- Type d'ampoule: 5 Led super lumineux
- Batteries rechargeables 4 pc taille AAA NI-MH 1.2V/800MA
- Illuminent sur leur socle à tout moment et chargent complètement en 8-10 heures
- Durée d'éclairage: 8-10 heures (sans le socle)
- Source d'énergie:
  - GS-4A1: 9V/150MA
  - GS-4A3: 9V/500MA
  - GS-4A5: 9V/800MA

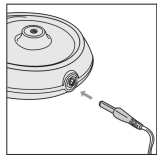
## **SP** Especificaciones

---

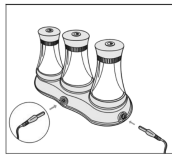
- Tipo de Lámpara: 5 Leds Super Brillo
- Baterías recargables 4 piezas, tamaño: AAA NI-MH 1.2V/800MA
- Las luces siempre operan en la base y se completa la carga en 8-10 horas
- Duración: 8-10 Horas (sin la base)
- Fuente de Alimentación:
  - GS-4A1: 9V/150MA
  - GS-4A3: 9V/500MA
  - GS-4A5: 9V/800MA

## Charging and Operation/ Charge et fonctionnement/ Carga y Operación

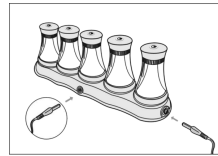
- EN** 1. Connect the charger to the AC using the attached adaptor. For your convenience you have 2 optional connection positions (only in models GS-4A3 and GS-4A5) as shown in the figure below.



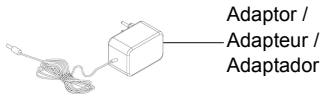
GS-4A1



GS-4A3

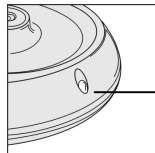
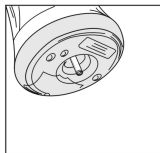


GS-4A5



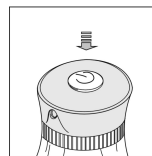
2. Charge the unit before operation for at least 10 hours.  
The Charging Indicator is RED when charging the unit.

**NOTE:** Charging time will be longer if the lights are operated on the charging base.



Charging Indicator /  
Indicateur de charge /  
Indicador de Carga

3. Press the push button on top to operate the light.



- FR**
1. Connectez le chargeur à l'AC en utilisant l'adaptateur attaché. Pour votre convenance, l'unité comporte 2 points de connection optionnels (seulement en models GS-4A3 et GS-4A5).
  2. Chargez l'unité pendant 10 heures au moins avant fonctionnement. L'indicateur de charge est ROUGE quand l'unité est en train de charger.

**REMARQUE:** La durée de charge sera plus longue si les lumières fonctionnent sur la base de recharge.

3. Pressez le bouton-poussoir situé au-dessus pour faire fonctionner la lumière.

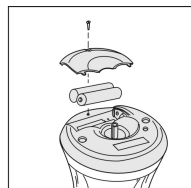
- SP**
1. Conecte el cargador a la CA usando el adaptador adjunto. Para su conveniencia existen dos posiciones de conexión opcionales (solo en modelos GS-4A3 y GS-4A5).
  2. Cambie la unidad por lo menos 10 horas antes de la operación. El Indicador de Carga es ROJO cuando la unidad se está cargando.

**NOTA:** El tiempo de carga será mayor si las luces operan en la base de carga.

3. Pulse el botón de arriba para encender la luz.

## Replacing the Batteries/ Remplacement des batteries/ Reemplazo de las Baterías

- EN**
1. Make sure the push button is in "OFF" position.
  2. Release the screw on bottom of the unit.
  3. Remove the old Batteries. Make sure the new batteries are Ni-Cd or Ni-Mh AAA rechargeable batteries.
  4. Install the new batteries into the battery compartment, ensuring the correct polarity is observed.
  5. Reassemble the unit by reversing the above procedure.



**WARNING:** Do not dispose of Ni-Cd batteries in the regular trash, municipal waste stream or by fire as batteries may leak or explode. Do not open, short circuit, or mutilate batteries as injury may occur. Preserve our environment by recycling Ni-Cd batteries or disposing of them in accordance with local, State and federal regulations. Do not mix old and new batteries. Do not mix Alkaline, Standard (Carbon-Zinc) or rechargeable (Nickel Cadmium) batteries.

- FR**
1. Assurez-vous que le bouton presseur est en position "OFF".
  2. Desserrez la vis située en-dessous de l'unité.
  3. Retirez les vieilles batteries. Assurez-vous que les nouvelles batteries sont des batteries Ni-Cd ou Ni-Mh.
  4. Installez les nouvelles batteries dans le compartiment pour batteries en vous assurant que la polarité est correcte.
  5. Re-montez l'unité en renversant la procédure ci-dessus.

**AVERTISSEMENT:** Ne vous défaites pas des batteries Ni-Cd en les mettant dans les ordures ordinaires ou dans les eaux résiduaires municipales, ou bien en y mettant le feu, les batteries pouvant couler ou exploser. Évitez d'ouvrir, de court-circuiter ou de mutiler les batteries car cela pourrait causer des blessures. Protégez notre environnement en recyclant les batteries Ni-Cd ou en les mettant au rebut en conformité avec les règles locales, étatiques ou fédérales. Ne mêlez pas les batteries neuves et usagées. Ne mêlez pas les batteries alcalines, standard (carbone-zinc) ou les batteries rechargeables (nickel cadmium).

- SP**
1. Asegúrese que el pulsador esté en la posición "OFF".
  2. Libere el tornillo ubicado debajo de la unidad.
  3. Retire las baterías viejas. Asegúrese que las nuevas baterías sean del tipo Níquel-Cadmio o Ni-Mh AAA recargables.
  4. Instale las nuevas baterías en el compartimiento para las baterías, asegurándose de observar la correcta polaridad.
  5. Rearme la unidad invirtiendo los pasos anteriores.

**ADVERTENCIA:** No elimine las baterías de Níquel-Cadmio en los contenedores comunes de residuos, ni en la corriente de desagüe, ni por medio del fuego ya que las baterías pueden perder líquido o explotar. No abra, cortocircuite, o rompa las baterías ya que ésto puede causar heridas. Preserve el medio ambiente por medio del reciclaje de las baterías de Ni-Cd o su eliminación de acuerdo a las regulaciones locales, estatales y federales. No mezcle baterías nuevas y viejas. No mezcle baterías Alcalinas, con baterías Estándar (Carbón-Zinc), o con baterías recargables (Níquel Cadmio).

**EN** **ATTENTION:** Please keep out of reach of children.  
Never use strong or volatile chemicals to clean the light as it may damage the plastic parts.  
Do not open the light for repair or cleaning unless by qualified person.

**FR** **AVERTISSEMENT:** Veuillez mettre hors de la portée des enfants.  
N'utilisez jamais de produits abrasifs ou volatiles pour nettoyer la lumière car cela risque d'endommager les parties en plastique.  
Ne démontez pas la lumière pour la réparer ou la nettoyer à moins que cela ne soit fait par une personne qualifiée.

**SP** **ADVERTENCIA:** Mantenga lejos del alcance de los niños.  
Nunca utilice productos químicos fuertes o volátiles para limpiar la lámpara ya que esto puede dañar las partes plásticas.  
Sólo personas calificadas deben abrir la lámpara para reparaciones o limpieza.

